



Quick Setup Guide.

Bluetooth
USB Adapter

BT-DG05A



P/N:601A001DG5A10

What's in the package

Bluetooth USB Adapter

USB藍芽轉接器

German	Bluetooth USB Adapter
French	Adaptateur USB Bluetooth
Dutch	Bluetooth USB Adapter
Spanish	Adaptador USB Bluetooth
Italian	Adattatore Bluetooth USB
Simple Chinese	USB藍芽收發器



CD

USB extension cable

USB延長線

German	USB Verlängerungskabel
French	Cable USB
Dutch	USB verleng kabel
Spanish	Cable de prolongación USB
Italian	Prolunga USB
Simple Chinese	USB延長線



Driver Installation

Notice:

The installation and setup procedures are based on Windows XP platform. Do not plug BT-DG05A into the USB port before the installation.
以下安裝及設定程序皆是以Windows XP平台做示範。
進行安裝前，請勿將BT-DG05A插入USB 連接埠。

Die Installation und Konfigurationsschritte sind basierend auf Windows XP. Bitte den BT-DG05A nicht auf den USB-Port stecken, bevor die Installation abgeschlossen ist.

Les procédures d'installation et configuration sont basées sur Windows XP platform. Pour l'installation, ne pas raccorder votre dongle.

de installatie procedure is gebaseerd op het Windows XP platform. Uw BT-DG05A niet plaatsen voor de installatie.

El proceso de instalación y configuración esta basado en la plataforma Windows X. Para la instalación no conecte su dongle.

Le procedure di installazione e di configurazione sono basate sulla piattaforma di Windows XP. NON INSERIRE il BT-DG05A nella porta USB prima della installazione.

以下安裝及設置過程以Windows XP操作系統為例。
安裝本設備的程序之前，請不要將BT-DG05A藍芽設備插入您電腦的USB接口。

It's Easy to Free your life

1 Insert CD into your CD-ROM 放入光碟片。

German	Bitte legen Sie die CD in Ihr CD-ROM Laufwerk.
French	Insérez le CD dans le lecteur CD.
Dutch	Plaats de cd in uw CDROM speler.
Spanish	Introduzca el CD en el CD-ROM.
Italian	Inserite il Cd nel lettore CD-ROM.
Simple Chinese	把驅動光盤放到光驅內。

2 Click Dongle Driver " BTW 1.4.2.10 " 點選 " BTW 1.4.2.10 "。

German	Klicken Sie bitte " BTW 1.4.2.10 "
French	Cliquez sur le fichier " BTW 1.4.2.10 "
Dutch	Klik op BTW 1.4.2.10
Spanish	Haz click BTW 1.4.2.10
Italian	Cliccare su " BTW 1.4.2.10 "
Simple Chinese	點擊 " BTW 1.4.2.10 " 文件。



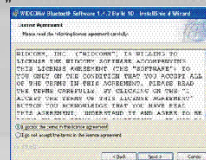
3 On the Welcome screen, click " NEXT " 出現安裝畫面，點選 " NEXT "。

German	Klicken Sie " NEXT " in dem " Willkommen " Fenster
French	Sur l'écran " Bienvenue " cliquez " NEXT "
Dutch	Klik " next "
Spanish	En la ventana de Bienvenida, haga click en " Next "
Italian	Sullo schermo di Welcome cliccare su " NEXT "
Simple Chinese	出現安裝畫面時，點擊 " NEXT "。



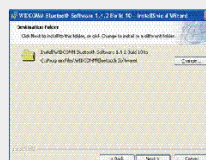
4 Select " I accept the terms . . . ", then click " NEXT " 點選 " I accept the terms . . . "，然後按 " NEXT "。

German	Bitte klicken Sie auf " I accept the terms.. " und danach auf " NEXT ".
French	Cliquez " I accept the terms " , ensuite cliquez " NEXT "
Dutch	Klik " i accept " en daarna " next "
Spanish	Haga click en " I accept the terms. " , luego, haga click en " Next "
Italian	Cliccare su " I accept the terms " e poi cliccare su " NEXT "
Simple Chinese	點選 " I accept the terms "，然後點擊 " NEXT "。



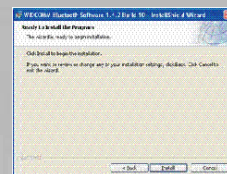
5 Click " NEXT " to install to the default directory (Recommended), or click " CHANGE " to install to a different directory. 點選 " NEXT "，直接安裝至預設目錄(建議做法)，或點選 " CHANGE "，安裝至您的指定目錄。

German	Klicken Sie " NEXT " um die Installation im empfohlenen Verzeichnis vorzunehmen, oder klicken Sie auf " CHANGE " um in einem anderen Verzeichnis zu installieren
French	Cliquez " NEXT " pour effectuer l'installation dans le répertoire pour installer vers un autre répertoire
Dutch	Kies " change " om eventueel de installatiedirectory te wijzigen.Klik daarna " Next "
Spanish	Haga click en " Next " para instalar en el directorio predeterminado (Recomendado), o haga click en " Change " para instalarlo en un diferente directorio
Italian	Cliccare su " NEXT " per installare sulla directory di default (scelta raccomandata), o cliccare su " CHANGE " per installare su una diversa directory
Simple Chinese	點選 " NEXT "，直接安裝到預設目錄(建議)，或選擇 " CHANGE "，安裝到其他指定路徑。



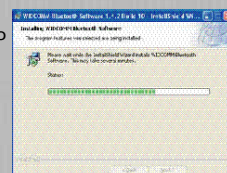
6 Click " NEXT " 點選 " NEXT "。

German	Bitte klicken Sie auf " NEXT "
French	Cliquez " NEXT "
Dutch	Klik " next "
Spanish	Haga click en Next
Italian	Cliccare su " NEXT "
Simple Chinese	點選 " NEXT "。



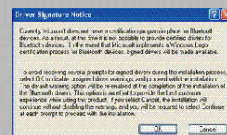
7 The screen displays the installation progress. Please wait. 安裝畫面，請稍待。

German	Das nächste Fenster zeigt Ihnen den Installationsverlauf an. Bitte warten Sie.
French	L'écran affiche la progression de l'installation Attendez la fin du transfert de fichiers.
Dutch	Installatie wordt nu gestart
Spanish	Esta ventana muestra el proceso de instalación.
Italian	Por favor espere.
Simple Chinese	Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione. Attendere
	安裝畫面，請稍等。



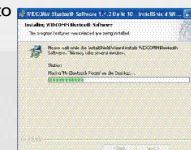
8 On the Driver Signature Notice screen, click " OK " 出現數位認證告知，點選 " OK "。

German	Beim Erscheinen des " Driver Signature Notice-Fensters " klicken Sie bitte auf " OK " .
French	A l'écran " Driver Signature Notice " , cliquez " OK "
Dutch	Bij de driver signature notice klikt u op " OK "
Spanish	En la ventana de Driver Signature Notice, haga click en OK
Italian	Sullo schermo " DRIVER SIGNATURE NOTICE " cliccare " OK "
Simple Chinese	出現驅動認證提示，點擊 " OK "。



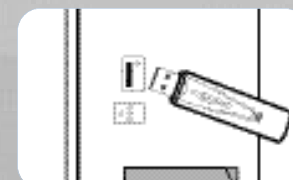
9 The screen continues to display the installation progress. Please wait. 繼續安裝畫面，請稍待。

German	Das nächste Fenster zeigt den Installationsverlauf an. Bitte warten Sie...
French	L'écran affiche la progression de l'installation Attendez la fin du transfert de fichiers.
Dutch	Het installeren wordt voortgezet. Dit kan even duren.
Spanish	Esta ventana muestra el proceso de instalación.
Italian	Por favor espere.
Simple Chinese	Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione. Attendere
	繼續安裝畫面，請稍等。



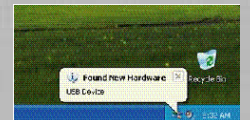
10 Please plug BT-DG05A into an available USB port. Then click " OK " 請將藍芽轉接器安裝到你的USB插座，然後按下 " OK "。

German	Stecken Sie bitte den BT- DG05A in einen freien USB Port. Danach klicken Sie " OK " .
French	Placez votre BT- DG05A dongle dans un port USB disponible. Ensuite cliquez " OK "
Dutch	Plaats uw BT- DG05A Bluetooth dongle
Spanish	Por favor conecte su adaptador BT- DG05A en un puerto USB disponible. Luego haga click en OK
Italian	Inserire l'adattatore BT- DG05A in una porta USB disponibile. Poi cliccare su " OK "
Simple Chinese	請將您的藍芽收發器BT- DG05A插入您電腦的USB接口，然後點擊 " OK "。



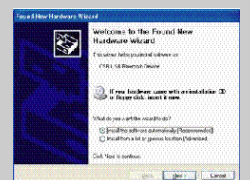
11 The system will detect the Adapter. 系統告知發現新裝置。

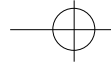
German	Das System erkennt den Adapter.
French	Le système reconnaîtra l'adaptateur
Dutch	Uw bluetooth dongle wordt door het systeem herkend
Spanish	El sistema reconocera el adaptador
Italian	Il sistema riconoscerà l'adattatore
Simple Chinese	系統提示發現新設備。



11-1 The system should complete the software installation automatically. If it doesn't, click " NEXT " to install. 系統會自動安裝驅動程式。若無自動安裝，請按 " NEXT "。

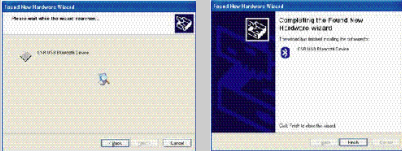
German	Das System vollendet nun die Installation automatisch. Sollte dies nicht der Fall sein, klicken Sie bitte " NEXT " um die Installation abzuschliessen.
French	L'installation du logiciel se fera de manière automatique. En cas d'échec cliquez " NEXT " pour l'installer
Dutch	Het systeem zal de software installatie voltooiën. Indien u dit scherm ziet, klik " NEXT " om dit alsnog te doen.
Spanish	El sistema completara el programa de instalaci?n automaticamente. Si no es asi, haga click en NEXT para instalarlo.
Italian	Il sistema completerà l'installazione del software automaticamente. In caso contrario cliccare su " NEXT " per eseguire l'installazione.
Simple Chinese	系統會自動安裝該設備的驅動，若沒有自動進行安裝，請點擊 " NEXT "。





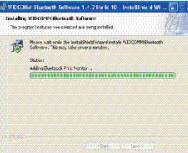
- 11** Click " FINISH " .
-2 系統告知驅動程式安裝完畢，點選 " FINISH "。

German	Bitte klicken Sie " FINISH " um das Programm abzuschließen.
French	Cliquez " FINISH "
Dutch	Klik " FINISH " voor het voltooiën.
Spanish	Haga click en Finish
Italian	Cliccare su " FINISH "
Simple Chinese	系統提示驅動安裝完畢，點擊 " FINISH "。



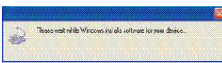
- 12** The screen continues to display installation progress. Please wait.
繼續安裝畫面，請稍待。

German	Dieses Fenster zeigt den Installationsverlauf an. Bitte warten Sie.
French	L'écran affiche la progression de l'installation. Attendez la fin du transfert de fichiers.
Dutch	De bluetooth functies worden geïnitialiseerd.
Spanish	Esta ventana muestra el proceso de instalación. Por favor espere.
Italian	Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione.
Simple Chinese	繼續安裝畫面，請稍等。



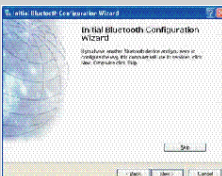
- 6** Install the drivers of the services. Please wait.
安裝各服務的驅動程式，請稍待。

German	Installieren Sie die Service Treiber. Bitte warten Sie.
French	Installez les pilotes des services, patientez durant le transfert
Dutch	Installatie van de services start. Dit kan even duren.
Spanish	Instalando los drivers para los servicios. Por favor espere
Italian	Installazione dei drivers dei servizi. Attendere .
Simple Chinese	安裝各藍牙服務的驅動程序，請稍等。



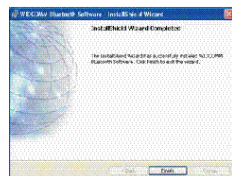
- 7** Connecting other Bluetooth devices. It's recommended to select " SKIP " . (NOTE)
出現與其他藍牙裝置連結精靈，建議點選 " Skip "。(註)

German	Konfigurationsmenü für andere Bluetooth Komponenten. Es ist empfohlen " SKIP " zu wählen. (Anm.)
French	La configuration pour brancher Bluetooth avec des autres produits. Il est recommandé de sélectionner " SKIP " (Remarques)
Dutch	Configuratiescherm. " SKIP " wordt aangeraden. (Notitie)
Spanish	Configurar la conexión con otros dispositivos bluetooth.
Italian	Es recomendable seleccionar SKIP (Nota)
Simple Chinese	出現與其他藍牙設備連接向導，建議點擊 " Skip "。(注意)



- 13** Click " FINISH " .
完成安裝，點選 " FINISH "。

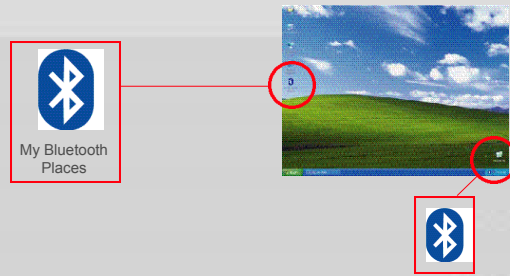
German	Bitte klicken Sie " FINISH " um die Installation abzuschließen.
French	Cliquez " FINISH "
Dutch	Klik " FINISH "
Spanish	Haga click en Finish
Italian	Cliccare su " FINISH "
Simple Chinese	完成安裝，點擊 " FINISH "。



Configuring Bluetooth Services

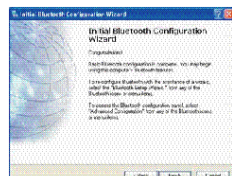
- 1** Double-click the Bluetooth icon.
滑鼠雙擊桌面上或是工作列上的藍芽圖示。

German	Bitte klicken Sie mit einem Doppelklick auf das Bluetooth-Symbol.
French	Double cliquez sur l'icône Bluetooth
Dutch	Dubbel klik het " bluetooth " icon
Spanish	Haga doble click en el icono de Bluetooth
Italian	Eseguire double-click sulla icona BLUETOOTH
Simple Chinese	鼠標左鍵雙擊桌面或任務欄上的藍牙圖標。



- 8** Configuration completed. Click " FINISH " .
完成設定，點選 " FINISH "。

German	Die Konfiguration ist abgeschlossen. Klicken Sie bitte " FINISH " .
French	Une fois la configuration est terminée. Cliquez " FINISH "
Dutch	Configuratie voltooid. Klik " FINISH "
Spanish	Configuración completa. Click FINISH
Italian	Configurazione terminata. Cliccare su " FINISH "
Simple Chinese	完成設定，點擊 " Finish "。



Note:

If you want to configure other Bluetooth devices later, you can refer to the device manual for further configurations.
日後若需針對其他藍牙裝置做連結設定，請參閱該裝置手冊，進行相關設定。

Anmerkung : Wenn Sie andere Bluetooth Geräte später konfigurieren möchten, können Sie dies mit Hilfe des Handbuchs manuell machen.

Remarques : Si vous désirez configurer ultérieurement d'autres produits Bluetooth suivez la guide d'utilisation de ce produit

Notitie: Voor het configureren van uw Bluetooth apparaten, volg de handleiding van het te configureren apparaat.

Nota: Si deseas configurar otro dispositivo bluetooth luego, por favor ten en cuenta el manual de instalación para mayor información.

Nota: Se volete configurare in un diverso momento altri devices Bluetooth, fate riferimento al manuale del device per successive installazioni.

日後若需針對其他藍牙設備做連接設定，請參閱該設備的安裝手冊，進行相關設定。

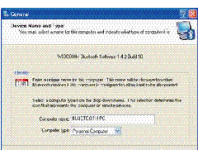
- 2** On Initial Bluetooth Configuration Wizard screen, click " NEXT " .
出現藍芽設定精靈，點選 " NEXT "。

German	Bitte klicken Sie " NEXT " auf dem Initial Bluetooth Configuration Wizard
French	Sur Initial Bluetooth Configuration Wizard screen, cliquez " NEXT "
Dutch	Bij het Configuration Wizard scherm, klik " NEXT "
Spanish	En la ventana de Initial Bluetooth Configuration Wizard haga click en NEXT
Italian	Sullo schermo della " Initial Bluetooth Configuration Wizard " cliccare " NEXT "
Simple Chinese	出現藍牙安裝向導，點擊 " NEXT "。



- 3** Enter a computer name and select your computer type.
Then click " NEXT " .
設定您的藍芽電腦名稱及類別，然後點選 " NEXT "。

German	Bitte wählen Sie Namen und Typ des Computers aus. Danach klicken Sie bitte " NEXT " .
French	Choisissez : nom de l'ordinateur et type d'ordinateur. Ensuite cliquez " NEXT "
Dutch	Kies uw computer naam en type, en klik " NEXT "
Spanish	Escoga el nombre de su ordenador y el tipo de ordenador. Luego haga click en siguiente
Italian	Scegliere " Computer name " e " Computer type " . Poi cliccare su " NEXT "
Simple Chinese	設定藍牙在您的電腦上的名稱及類別，然後點選 " NEXT "。



Bluetooth Status Indicator

	Enabled : BT-DG05A is on standby mode, and waiting for linking. 已驅動：BT-DG05A處於待機模式，可隨時與電腦連線。
	" Enabled " : BT-DG05A ist im Standbymodus und wartet auf die Verbindung (Bereitschaft).
	Mis en service : BT-DG05A en mode attente et prêt pour la connection
	Ingeschakeld : BT-DG05A is in Stand-By modus, en klaar voor verbinding.
	" Enabled " : BT-DG05A esta en estado de standby y esperando por conexión.
	Abilitato : BT-DG05A è in modalità standby e in attesa del collegamento
	已激活：BT-DG05A處於待機模式，可隨時與其他藍牙設備進行互連。

	Disabled : BT-DG05A is not functioning properly or disabled, which might caused by not properly plugging into USB port or incompatible driver. 未驅動：BT-DG05A無法正常運作，原因可能為DG05A未正確插入USB插槽，或電腦使用之驅動程式與DG05A不符。
	" Disabled " : BT-DG05A funktioniert nicht -> wahrscheinlich ist der Dongle nicht richtig angeschlossen oder dieser ist mit dem von Ihnen installierten Treiber nicht kompatibel.
	Désactivé : le BT-DG05A ne fonctionne pas résultat cela peut provenir d'un mauvais branchement ou dû à l'incompatibilité avec le driver installé.
	Uitgeschakeld : BT-DG05A werkt niet. Plaats de bluetooth dongle, en controleer of deze juist geïnstalleerd en geplaatst is.
	" Disabled " : BT-DG05A no funciona, el cual puede ser el resultado de una mala conexión con el puerto USB o no es compatible con los drivers instalados
	Disabilitato : BT-DG05A non funziona; potrebbe essere il risultato del non corretto inserimento nella porta USB o potrebbe non essere compatibile con il driver installato
	未激活：BT-DG05A無法正常工作，原因可能是BT-DG05A沒有插入您電腦的USB接口內，或您系統內安裝的驅動和BT-DG05A不匹配。

it's Easy to Free your life

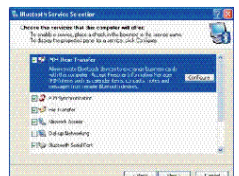
- 4** Continue the configuration process. Click " NEXT " .
開始設定，點選 " NEXT "。

German	Um den Konfigurationsablauf zu starten klicken Sie bitte " NEXT " .
French	Continuez la configuration en cliquant sur " NEXT "
Dutch	Klik " NEXT "
Spanish	Para continuar con el proceso de configuración. Haga click en NEXT
Italian	Continuare la configurazione cliccando su " NEXT "
Simple Chinese	開始設定，點擊 " NEXT "。



- 5** Install the Bluetooth Services. Click " NEXT " .
安裝您電腦上的藍芽服務，點選 " NEXT "。

German	Installieren Sie die Bluetooth Services. Klicken Sie bitte " NEXT " .
French	Installez les services Bluetooth. Cliquez " NEXT "
Dutch	Kies de gewenste services, en klik " NEXT "
Spanish	Para instalar los servicios Bluetooth. Haga click en NEXT
Italian	Selezionare i Servizi Bluetooth. Poi cliccare su " NEXT "
Simple Chinese	安裝您電腦上的藍牙服務，點擊 " NEXT "。



	Connected : BT-DG05A is linked to and communicating with other Bluetooth Device(s). 連線：BT-DG05A正與其他藍芽裝置連線中。
	Verbindung : Der BT-DG05A ist korrekt angeschlossen und kommuniziert mit anderen Bluetooth Geräten.
	Branché : le BT-DG05A est connecté et communique avec un autre produit Bluetooth
	Aktief : de BT-DG05A heeft verbinding met een bluetooth apparaat.
	" Connected " : BT-DG05A esta en conexión y en comunicación con otro dispositivo bluetooth.
	Connesso : BT-DG05A è collegato e comunica con l'altro Bluetooth device
	連接：BT-DG05A與其他藍牙設備連接中。

Warning:

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.